

सुरक्षा लॉकर की बाबत भाड़े पर लेने वाले एकमात्र व्यक्ति द्वारा बैंककारी विनियमन अधिनियम, 1949 की धारा 45 यड०

और बैंककारी कम्पनी (नामनिर्देशन) नियम, 1985 के नियम 4(1) के अधीन नामनिर्देशन

Nomination under section 45ZE of the Banking Regulation Act, 1949 and Rule 4(1) of the Banking Companies (Nomination) Rules, 1985 by sole hirer in respect of safety locker.

मैं, _____ निम्नलिखित व्यक्ति को
(नाम और पता)

नामनिर्दिष्ट करता हूँ जिसको मेरी/अवयस्क की मृत्यु की दशा में _____ लॉकर

(शाखा/कार्यालय का नाम और पता जिसमें लॉकर स्थित है)

तक पहुंच होने दी जाए और लॉकर की अन्तर्वस्तुओं को जिनकी विशिष्टियां नीचे दी गई हैं, हटाने की स्वतंत्रता दी जाए।

I, _____ nominate

(Name and address)

the following person to whom in the event of my/minor's death _____

(Name and address of branch/office in which the locker is situated)

_____ may give access to the locker and liberty to remove the contents of the locker, particulars whereof are given below :

लॉकर / Locker			नाम Name	नामनिर्देशिनी / Nomini		
का प्रकार Nature of	सुभेदक चिन्ह या सं० Distinguishing mark or No.	अतिरिक्त ब्यौरे यदि कोई हैं Additional details, if any,		पता Address	भाड़े पर लेने वाले व्यक्ति के साथ नातेदारी यदि कोई है Relationship with hirers, if any	आयु Age

स्थान / Place : _____

तारीख / Date _____

@ साक्षी (साथियों) का/के नाम,
हस्ताक्षर और पता (पते)

Name(s), signature(s) and
address(es) of witness(es) @

* भाड़े पर लेने वाले व्यक्ति के हस्ताक्षर/अंगूठे की छाप
* Signature/Thumb impression of hirer

* जहां लॉकर एकमात्र रूप से किसी अवयस्क के नाम में भाड़े पर लिया गया है वहां नामनिर्देशन किसी ऐसे व्यक्ति द्वारा हस्ताक्षरित होना चाहिए जो अवयस्क की ओर से कार्य करने के लिए विधिपूर्वक हकदार हो।

* Where the locker is hired solely in the name of a minor, the nomination should be signed by a person lawfully entitled to act on behalf of the minor.

@ अंगूठे की छाप दो साक्षियों द्वारा अनुप्रमाणित होगी / @Thumb impression shall be attested by two witnesses.

पंनेबैं PNB 821 A – 349/2013 (25) MPP

पंजाब नैशनल बैंक
punjab national bank

प्र०का० : 7, भीखाएजी कामा प्लेस, नई दिल्ली-110 066
H.O. : 7, Bhikhaiji Cama Place, New Delhi-110 066

शा० / Br.

दिनांक / Date :

जमाकर्ता को दी जाने वाली नामांकन की पावती सूचना

ACKNOWLEDGEMENT OF NOMINATION TO BE GIVEN TO THE DEPOSITOR

जमाकर्ता का नाम तथा पता / Name & address of the depositor :

खातों की प्रकृति एवं सं० "X"/Nature & number of account :

जिसके नाम में नामांकन किया गया श्री/श्रीमती/कु०

Nomination in favour of Shri/Smt./Km.

कृते पंजाब नैशनल बैंक / For Punjab National Bank

रजिस्ट्रेशन सं० तथा तारीख / Registration No. & Date.

प्राधिकारी अधिकारी / Authorised Officer

"X" एनआरई/एफसीएनआर खाते के मामले में कृपया नोट किया जाए कि इस तथ्य को ध्यान दिए बिना कि यह जमा राशि आपके जीवन समय के दौरान स्वतंत्र रूप से प्रत्यावर्तित है, नामिती की प्राप्तियों का प्रत्यावर्तन भा०रि० बैंक के अनुमोदन तथा लागू (समय-समय) पर सम्बन्ध विनियम नियन्त्रण विनियमन के अनुसार होगी।

* In the case of NRE/FCNR Accounts, Please note that notwithstanding the fact that this deposit is repatriable during your life time, repatriation of proceeds to the nominee would be subject to the approval of the RBI and the relevant exchange control regulations in force from time to time.

सुरक्षा लॉकर की बाबत भाड़े पर लेने वाले संयुक्त व्यक्तियों द्वारा बैंककारी विनियमन अधिनियम, 1949 की धारा 45 यड० और बैंककारी कम्पनी (नामनिर्देशन) नियम, 1985 के नियम 4(2) के अधीन नामनिर्देशन
Nomination under section 45ZE of the Banking Regulation Act, 1949 and Rule 4(2) of the Banking Companies (Nomination) Rules, 1985 by Joint hirers in respect of safety locker.

हम, _____

(नाम और पता)

निम्नलिखित व्यक्ति (व्यक्तियों) को नामनिर्दिष्ट करते हैं जिनको (जिसको) हमारे में से किसी एक या अधिक की मृत्यु की दशा में _____ में

(शाखा/कार्यालय का नाम और पता जिसमें लॉकर स्थित है)

हमारे में से उत्तरजीवी व्यक्ति या व्यक्तियों के साथ संयुक्त लाकर तक पहुंच होने दी जाए और लॉकर की अन्तर्वस्तुओं को जिनकी विशिष्टियां नीचे दी गई है, हटाने की स्वतंत्रता दी जाए।

We, _____
(Name and address)

nominate following person(s) to whom in the event of the death of one or more of us.

(Name and address of branch/office in which the locker is situated)

may give access to the locker and liberty to remove the contents of the locker, particulars whereof are given below. Jointly with the survivor or survivors of us.

लॉकर / Locker			नाम Name	नामनिर्देशिती / Nominee(s)		
का प्रकार Nature of	सुभेदक चिन्ह या सं० Distinguishing mark or No.	अतिरिक्त ब्यौरे यदि कोई हैं Additional details, if any,		पता Address	भाड़े पर लेने वाले व्यक्ति के साथ नातेदारी यदि कोई है Relationship with hirers, if any	आयु Age

स्थान / Place : _____

तारीख / Date _____

@ साक्षी (साथियों) का/के नाम,
हस्ताक्षर और पता (पते)

Name(s), signature(s) and address(es) of witness(es) @

* भाड़े पर लेने वाले व्यक्ति के हस्ताक्षर/अंगूठे की छाप
* Signature/Thumb impression of hirer

* अंगूठे की छाप दो साक्षियों द्वारा अनुप्रमाणित होगी/होंगी

* Thumb impression shall be attested by two witnesses.

पंनेबैं PNB 821 B -350/2013 (25) MPP

पंजाब नैशनल बैंक
punjab national bank

प्र०का० : 7, भीखाएजी कामा प्लेस, नई दिल्ली-110 066
H.O. : 7, Bhikhaiji Cama Place, New Delhi-110 066

शा० / Br.

दिनांक / Date :

जमाकर्ता को दी जाने वाली नामांकन की पावती सूचना
ACKNOWLEDGEMENT OF NOMINATION TO BE GIVEN TO THE DEPOSITOR

जमाकर्ता का नाम तथा पता / Name & address of the depositor :

खातों की प्रकृति एवं सं० "X"/Nature & number of account :

जिसके नाम में नामांकन किया गया श्री/श्रीमती/कु०

Nomination in favour of Shri/Smt./Km.

रजिस्ट्रेशन सं० तथा तारीख / Registration No. & Date.

कृते पंजाब नैशनल बैंक / For Punjab National Bank

प्राधिकारी अधिकारी / Authorised Officer

"X" एनआरई/एफसीएनआर खाते के मामले में कृपया नोट किया जाए कि इस तथ्य को ध्यान दिए बिना कि यह जमा राशि आपके जीवन समय के दौरान स्वतंत्र रूप से प्रत्यावर्तित है, नामिती की प्राप्तियों का प्रत्यावर्तन भा०रि० बैंक के अनुमोदन तथा लागू (समय-समय) पर सम्बन्ध विनियम नियन्त्रण विनियमन के अनुसार होगी।

* In the case of NRE/FCNR Accounts, Please note that notwithstanding the fact that this deposit is freely repatriable during your life time, repatriation of proceeds to the nominee would be subject to the approval of the RBI and the relevant exchange control regulations in force from time to time.

सुरक्षा लॉकर की बाबत बैंककारी विनियमन अधिनियम 1949 की धारा
45 यड० और 52 तथा बैंककारी कंपनी (नामनिर्देशन) नियम, 1985
के नियम 4 (5) के अधीन नामनिर्देशन का रद्दकरण
**Cancellation of nomination under sections 45ZE and
52 of the Banking Regulation Act, 1949 and Rule 4 (5)
of the banking Companies (Nomination) Rules,
1985 in respect of safety locker.**

मैं/हम _____ सुरक्षा लॉकर की

[नाम और पता(पते)]

बाबत, जिसकी विशिष्टियां नीचे दी गई हैं,

[नाम और पता (पते)]

के पक्ष में मेरे/हमारे द्वारा किए गए नामनिर्देशन (नामनिर्देशनों) को रद्द करता हूं/करते हैं।

I/We _____
(Name (s) and address (es))

hereby cancel the nomination (s) made by me/us in favour of _____

(Name (s) and address (es))

in respect of the safety locker, the particulars whereof are given below :-

लॉकर Locker			नामनिर्देशिती Nominee (s)			
का प्रकार Nature of	सुभेदक चिन्ह या सं० Distinguishing mark or No.	अतिरिक्त ब्यौरे यदि कोई हैं Additional Details, if any	नाम Name	पता Address	भाड़े पर लेने वाले व्यक्ति (यों) के साथ नातेदारी यदि कोई है Relationship with hirer (s) if any	आयु Age

स्थान/Place :

तारीख/Date :

@ साक्षी (साक्षियों) का/के
नाम, हस्ताक्षर और पता (पते)
Name (s) signature (s) and
address (es) of witness(es) @

* भाड़े पर लेने वाले व्यक्ति (व्यक्तियों)
के हस्ताक्षर/अंगूठे की छाप
* Signature (s) / Thumb impression(s) of hirer(s)

- * जहां लॉकर एकमात्र रूप से किसी अवयस्क के नाम में भाड़े पर लिया गया है वहां नामनिर्देशन का रद्दकरण किसी ऐसे व्यक्ति द्वारा हस्ताक्षरित होना चाहिए जो अवयस्क की ओर से कार्य करने के लिए विधिपूर्वक हकदार हो।
* Where the locker is hired solely in the name of a minor, the cancellation or nomination should be signed by a person lawfully entitled to act on behalf of the minor.
@ अंगूठे की छाप दो साक्षियों द्वारा अनुप्रमाणित होगी।
@ Thumb impression should be attested by two witnesses.